

ENG	CZ	SK	D	H
<p>Camping set RAVENNA</p> <p>-practical set of a folding camping table with 4 chairs.</p> <p>Thanks to the practical decomposition system, it is ideal for use at picnics, in the campsite, but also in gardens and gazebos.</p> <p>Thanks to its robust construction, this table with chairs has a high load capacity and ensures high stability and comfort.</p> <p>The table top has a central hole that can be used with an umbrella (not included).</p> <p>The set is light, easy and quick to fold and thanks to the two rubber handles it is easy to carry.</p>	<p>Kempingový set RAVENNA</p> <p>-praktická sada rozkládacího kempingového stolu se 4 stoličkami.</p> <p>Díky praktickému systému rozkládání, je ideální pro použití při piknicích, v kempu, ale i na zahradách a altánkách.</p> <p>Díky robustní konstrukci má tento stůl se stoličkami vysokou nosnost a zajišťí vysokou stabilitu a komfort.</p> <p>Deska stolu je opatřena středovým otvorem, který lze použít spolu se slunečníkem (není součástí).</p> <p>Sada je lehká, snadno a rychle složitelná a díky dvěma gumovým rukojetem lze snadno přenášet.</p>	<p>Kempingový set RAVENNA</p> <p>-Praktická sada rozkladacieho kempingového stola so 4 stoličkami.</p> <p>Vďaka praktickému systému rozkladanie, je ideálny pre použitie pri piknikoch, v kempe, ale aj na záhradách a altánkoch.</p> <p>Vďaka robustnej konštrukcii má tento stôl sa stoličkami vysokú nosnosť a zaisťí vysokú stabilitu a komfort.</p> <p>Doska stola je opatrená stredovým otvorom, ktorý možno použiť spolu so slnečníkom (nie je súčasťou).</p> <p>Sada je ľahká, ľahko a rýchlo zložiteľná a vďaka dvom gumovým rukojetiam možno ľahko prenášať.</p>	<p>Camping Set RAVENNA</p> <p>-Praktisches Set eines klappbaren Camping-Tisches mit 4 Stühlen.</p> <p>Dank des praktischen Zersetzungssystems ist es ideal für Picknicks, im Camp, aber auch in Gärten und Pavillons.</p> <p>Dank der robusten Konstruktion hat dieser Tisch mit Stühlen eine hohe Tragfähigkeit und sorgt für hohe Stabilität und Komfort.</p> <p>Die Tischplatte hat ein zentrales Loch, das mit einem Regenschirm verwendet werden kann (nicht im Lieferumfang enthalten).</p> <p>Das Set ist leicht, einfach und schnell zu falten und dank der beiden Gummigriffe leicht zu tragen.</p>	<p>RAVENNA kempingkészlet</p> <p>-Gyakorolható készlet egy összecusukható kempingasztal 4 székekkel.</p> <p>A praktikus bontási rendszernek köszönhetően ideális piknikeken, táborban, de kertekben és pavilonokban is használni.</p> <p>A robusztus felépítésnek köszönhetően ez az asztal székekkel nagy teherbírást, és nagy stabilitást és kényelmet biztosít.</p> <p>Az asztallapon van egy központi lyuk, amelyet esernyővel lehet használni (nem tartozék).</p> <p>A szett könnyű, könnyen és gyorsan összecusukható, és két gumifogantyúnak köszönhetően könnyen hordozható.</p>
<p>Notice:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Read this manual and all warnings carefully before use. • The table must be placed on a flat surface, it must never be placed on an inclined plane. • Do not sit on or step on the table top. • Do not exceed the maximum load capacity of the individual components. (table 20 kg, chairs 100 kg) • When assembling, follow the instructions and be careful not to pinch the limbs, especially the fingers, when folding. • The table must be handled carefully, avoid dropping the table when folded or unfolded. • For storage, the table must be kept clean and dry. • The surface of the table can be cleaned with a damp cloth, after cleaning let the table dry thoroughly. 	<p>Upozornění:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Před použitím důkladně pročtěte tento návod a veškerá upozornění. • Stůl je třeba umístit na rovný povrch, nikdy nesmí být umístěn na nakloněné rovině. • Nesedějte si na desku stolu, ani na ni nestoupejte. • Nepřekračujte maximální nosnost jednotlivých součástí. (stůl 20 kg, stoličky 100kg) • Při montáži, postupujte dle pokynů, a dejte pozor, aby při skládání nedošlo ke skřípnutí končetin, zejména prstů. • Se stolem je třeba manipulovat opatrně, zamezte pádům stolu ve složeném i rozloženém stavu. • Pro uskladnění je třeba stůl udržovat v čistotě a v suchu. • Povrch stolu lze čistit vlhkým hadrem, po vyčištění nechte stůl důkladně oschnout. 	<p>Upozornenie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pred použitím dôkladne prečítajte tento návod a všetky upozornenia. • Stôl je potrebné umiestniť na rovný povrch, nikdy nesmie byť umiestnený na naklonenej rovine. • Nesadajte si na dosku stola, ani na ňu nestúpajte. • Neprekračujte maximálnu nosnosť jednotlivých súčastí. (Stôl 20 kg, stoličky 100kg) • Pri montáži, postupujte podľa pokynov, a dajte pozor, aby pri skladaní nedošlo k priškripaniu končatín, najmä prstov. • So stolom treba manipulovať opatrne, zamedzte pádom stola v zloženom i rozloženom stave. • Pre uskladnenie je potrebné stôl udržiavať v čistote a v suchu. • Povrch stola je možné čistiť vlhkou handrou, po vyčistení nechajte stôl dôkladne oschnúť. 	<p>Beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lesen Sie dieses Handbuch und alle Warnhinweise vor Gebrauch sorgfältig durch. • Der Tisch muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden, niemals auf einer schiefen Ebene. • Setzen Sie sich nicht auf die Tischplatte und treten Sie nicht darauf. • Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit der einzelnen Komponenten. (Tabelle 20 kg, Stühle 100 kg) • Befolgen Sie bei der Montage die Anweisungen und achten Sie beim Falten darauf, die Gliedmaßen, insbesondere die Finger, nicht einzuklemmen. • Der Tisch muss vorsichtig behandelt werden. Vermeiden Sie es, den Tisch beim Zusammen- oder Entfalten fallen zu lassen. • Zur Aufbewahrung muss der Tisch sauber und trocken gehalten werden. • Die Oberfläche des Tisches kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Lassen Sie den Tisch nach der Reinigung gründlich trocknen. 	<p>Értesítés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Használat előtt gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet és az összes figyelmeztetést. • Az asztalt sík felületre kell helyezni, soha nem szabad ferde síkra helyezni. • Ne üljön az asztallapra és ne lépjen rá. • Ne lépje túl az egyes alkatrészek maximális terhelhetőségét. (20 kg-os asztal, 100 kg-os székek) • A felszereléskor kövesse az utasításokat, ügyelve arra, hogy összecusukáskor ne szorítsa meg a ujjakat. • Az asztalt óvatosan kell kezelni, kerülje az asztal leesését összecusukva vagy kibontva. • A tároláshoz az asztalt tisztán és szárazon kell tartani. • Az asztal felülete nedves ruhával tisztítható, tisztítás után hagyja az asztalt alaposan megszáradni.

ENG

Instruction for use:

- Use the latch to release the trunk, open it and place the board on the ground
- Raise the seat legs and secure with the locks.
- Make sure the feet are locked and turn the table.
- For a complete unfolding, pull out the seats and make sure that the seat struts are secured.
- Secure the table with the latches on both sides of the board.

CZ

Použití:

- Pomocí západky uvolněte kufř, otevřete jej a položte deskou na zem
- Zvedněte nohy sedadel a pomocí zámků zajistěte.
- Ujistěte se že jsou nohy zajištěny a stůl otočte.
- Pro úplné rozložení vytáhněte sedadla a ujistěte se, že jsou zajištěny bezpečnostní vzpěry ramen sedadel.
- Pomocí západek na obou stranách desky stůl zajistěte.

SK

Použitie:

- Pomocou západky uvoľníte kufor, otvorte ho a položte doskou na zem
- Zdvihnite nohy sedadiel a pomocou zámkov zaistite.
- Uistite sa že sú nohy zaistené a stôl otočte.
- Pre úplné rozloženie vytiahnite sedadla a uistite sa, že sú zabezpečené bezpečnostné vzpery ramien sedadiel.
- Pomocou západiek na oboch stranách dosky stôl zaistite.

D

Verwenden:

- Verwenden Sie den Riegel, um das Gehäuse zu lösen, öffnen Sie es und legen Sie die Platine auf den Boden
- Heben Sie die Sitzbeine an und sichern Sie sie mit den Schössern.
- Stellen Sie sicher, dass die Füße gesperrt sind und drehen Sie den Tisch.
- Ziehen Sie für eine vollständige Entfaltung die Sitze heraus und stellen Sie sicher, dass die Sitzstreben gesichert sind.
- Befestigen Sie den Tisch mit den Riegeln auf beiden Seiten der Platine.

H

Használat:

- A retesszel engedje ki a tokot, nyissa ki és helyezze a táblát a földre
- Emelje fel az ülés lábát és rögzítse a zárrakkal.
- Győződjön meg arról, hogy a lábak rögzítve vannak, és fordítsa el az asztalt.
- A teljes kibontakozáshoz húzza ki az üléseket, és győződjön meg arról, hogy az ülések támasztékai rögzítve vannak.
- Rögzítse az asztalt a tábla mindkét oldalán lévő reteszekkel.

